

Art. 2. § 1^{er}. Les examens en néerlandais et en français se déroulent au moins tous les trois mois.

§ 2. Les examens relatifs aux connaissances de gestion de base ont lieu chaque jour ouvrable entre 9 et 16 heures.

§ 3. Sans préjudice de la disposition du § 1^{er}, un examen relatif à une compétence professionnelle est tenu dans un délai de 1 mois, dès que le secrétariat a enregistré 10 inscriptions pour cet examen.

Ce délai est suspendu entre le 1^{er} juillet et le 15 août et pendant les vacances scolaires de Pâques et de Noël.

Art. 3. Pour un même examen, mais dans une autre langue, les mêmes questions sont posées et l'examen se déroule de la même façon.

Art. 4. L'examen relatif aux connaissances de gestion de base est tenu d'une façon automatisée, à l'aide d'un programme informatique spécifique.

Pour des raisons techniques, le directeur général compétent pour la politique des P.M.E., peut déroger à cette disposition.

L'examen compte au moins vingt-cinq questions choisies de façon aléatoire dans une base de données.

Art. 5. § 1^{er}. Les examens relatifs aux compétences professionnelles peuvent se dérouler de la même façon que celle visée à l'article 4.

§ 2. Quand l'examen n'est pas automatisé, il consiste en une épreuve écrite. L'examen peut avoir également une partie orale et une partie pratique. Dessiner des plans et des dessins techniques est considéré comme faisant partie de l'épreuve écrite.

Si le candidat n'est manifestement pas capable de passer une épreuve écrite, celle-ci est remplacée par une épreuve orale.

§ 3. Le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions juge de la nécessité et de l'opportunité d'une partie pratique, à la demande motivée de façon circonstanciée d'au moins une fédération professionnelle concernée, représentée dans le Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

Art. 6. A l'exception du cas visé à l'article 5, § 2, deuxième alinéa, la partie écrite a une valeur d'au moins 70 % du total des points qui peuvent être obtenus.

Art. 7. La durée d'un examen individuel ne peut dépasser trois heures. Quand une épreuve pratique relative aux compétences professionnelles, doit être passée, la durée totale de l'examen n'excède pas les six heures.

Art. 8. L'inscription est payée par virement ou par un moyen de paiement électronique.

Bruxelles, le 4 avril 2007.

Mme S. LARUELLE

Art. 2. § 1. De examens in het Nederlands en het Frans worden minstens om de drie maanden afgenomen.

§ 2. De examens over de basiskennis van het bedrijfsbeheer vinden iedere werkdag plaats tussen 9 en 16 uur.

§ 3. Onverminderd de bepaling van § 1, wordt een examen over beroepsbekwaamheid binnen een termijn van 1 maand gehouden, zodra het secretariaat voor dit examen 10 inschrijvingen heeft geregistreerd.

Deze termijn wordt opgeschort tussen 1 juli en 15 augustus en tijdens de schoolvakanties van Pasen en Kerstmis.

Art. 3. Voor eenzelfde examen, maar in een andere taal, worden dezelfde vragen gesteld en verloopt het examen op dezelfde wijze.

Art. 4. Het examen over de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt op een geautomatiseerde wijze afgenomen, met behulp van een bijzonder informaticaprogramma.

Om technische redenen kan de directeur-generaal bevoegd voor het KMO-beleid, hiervan afwijken.

Het examen bestaat uit minstens vijftienvijf vragen die willekeurig worden gekozen uit een vragenbestand.

Art. 5. § 1. De examens over beroepsbekwaamheid kunnen op dezelfde wijze verlopen als bepaald in artikel 4.

§ 2. Wanneer het examen niet geautomatiseerd is, bestaat het uit een schriftelijke proef. Het examen kan ook een mondeling en een praktisch gedeelte hebben. Het maken van plannen of technische tekeningen wordt beschouwd als onderdeel van de schriftelijke proef.

Indien de kandidaat kennelijk niet in staat is een schriftelijke proef af te leggen, wordt de proef vervangen door een mondelinge proef.

§ 3. De Minister bevoegd voor de Middenstand oordeelt over de noodzaak en de opportuniteit van een praktisch gedeelte, op de omstandig gemotiveerde vraag van minstens één betrokken beroepsvereniging, vertegenwoordigd in de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

Art. 6. Behalve in het geval van artikel 5, § 2, tweede lid, heeft het schriftelijk gedeelte een waarde van minstens 70 % van het totaal aantal te behalen punten.

Art. 7. Een individueel examen duurt ten hoogste drie uur. Wanneer ook een praktische proef wordt afgenomen in verband met beroepsbekwaamheid, duurt het gehele examen niet langer dan zes uur.

Art. 8. De inschrijving wordt betaald via overschrijving of via een elektronisch betaalmiddel.

Brussel, 4 april 2007.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2007 — 1657

[2006/15135]

29 JUIN 1960. — Loi portant approbation de la Convention internationale se substituant à la Convention du 21 juin 1920, modifiée le 31 mai 1937, relative à l'Institut international du froid, signée à Paris le 1^{er} décembre 1954. — Addendum (1)

La Belgique a dénoncé cette Convention le 10 octobre 2005.

La dénonciation entre en vigueur le 9 octobre 2006.

(1) Voir au *Moniteur belge* du 27 août 1960 (p. 6400 à 6409).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2007 — 1657

[2006/15135]

29 JUNI 1960. — Wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag ten vervanging van het Verdrag van 21 juni 1920, gewijzigd op 31 mei 1937 inzake het Internationale Koude-Instituut, onderkend te Parijs op 1 december 1954. — Addendum (1)

België heeft dit Verdrag op 10 oktober 2005 opgezegd.

De opzegging treedt in werking op 9 oktober 2006.

(1) Zie in het *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1960 (blz. 6400-6409).